



# أشعة اكس في خدمة الفن

## الاساليب الكيماوية والفنية

في تمييز الصور الاصلية القديمة من الخديثة المزيفة

تبقى المسائل العلمية مطوية في سجلات الاماندة والباخين حتى تقع حادثة نعرعي  
تقباه الجمهور وعنايته فتهب الصحف اليومية اولاً وتلبها الصحف العلمية تفصل المسألة  
العلمية المرتبطة بتلك الحادثة على تفاوت بينها في اليجاز والاسهاب والصحة والخطا

ومن هذا القليل البحث في الاساليب العلمية المستعملة الآن لمعرفة الصور القديمة  
الصحيحة من المزيفة . ذلك ان من الصور القديمة التي خلفها ائمة التصوير الزيتي كرفائيل  
وده تشي وروبنس ورمبرانت وتيشن وميكل انجلو واضرابهم قد بلت ايمانها سلفاً لا يصدق .  
فقد بيعت في السنة الماضية صورة لرفائيل بمائة وسبعين الف جنيه . وقد اصح ابيع صورة مشهورة  
بمائة الف جنيه امراً مألوفاً . فانثري الذي يتقدم على دفع مائة الف جنيه او اكثر  
من ذلك ثمناً لصورة منسوبة لمصور مشهور يريد ان يتحقق هل الصورة صحيحة او مزيفة .  
وخطورة ذلك ظاهرة في قول فاه به الدكتور وليم بود مدير متحف القيصروليم بيرلين .  
قال معبراً عن حقيقة تاريخية في قالب من الهكم : لقد صور « رمبرانت » نحو ٢٢٥ صورة  
عرف منها حتى الآن نحو ثلاثة آلاف ابي ان ٢٣٠٠ صورة من الصور المنسوبة اليه  
مزيفة او صورها تلاميذه المتأثرون بأسلوبه الفني

وفي اوائل الربيع الماضي رفعت سيدة اميركية مثرية تدعى مسز اندره هان قضية على  
الحير الفني المشهور السر جوزف دوفين نطالبة بمويض قدره مائة الف جنيه لانه قال  
ان صورة في مجموعتها تنسب الى ده تشي وتدعى « الفرونية الحسناء » ليست الا نسخة  
مزيفة غير متقنة التزييف للصورة الاصلية المعلقة في متحف اللوفر

نهدت المحكمة الى طائفة كبيرة من رجال الفن ورجال العلم في الاعراب عن رأيهم  
في صحة ما ادعاء السر جوزف دوفين . وكان للمسألة دوي في المحافل وطنطنت بها الجرائد  
وخصوصاً لما اتفق اعضاء المحكمة على ان لا يتفقوا فكتبت اربع من المجلات العلمية التي  
نصلنا مباحث في هذا الموضوع فرأينا ان نلخصها في هذا المقال وتزيينه بالصورتوضيح المراد

يظن عامة الناس ان انصور الزينية اما اصلية واما مزيفة وقد غاب عنهم ان هنالك صنواً اخرى من انصور كل صنف منها لاهو هذا ولا هو ذاك . فهناك صور قد تكون صورت في معمل المصور الذي تنسب اليه بريشة احد تلاميذه فلما تم تصويرها اخذ المعلم بريشته ومسح الصورة مسحة من فيه . وهناك صور قد تكون نقلت عن صور قديمة في عهد المصور الذي نسبت اليه فظهرت عليها آثار طريقته . وهناك صور قديمة تلف جانب منها ففسد اليها احد المصورين في انصورا الحديثة فرمها وامادها بريشته الى ماكانت عليه حسب ظنه ا فاذا عهد الى خبير في النظر في صورة قديمة منسوبة الى مصور مشهور وجب عليه ان يبين الطبقة الخاصة التي توضع فيها الصورة المروضة وهذا من اشق الامور لولم يجد المم الى ذلك وسائل جديدة تجعل الحكم اقرب الى الصواب



انقسم الخبراء الذين لهم حق الحكم في هذه الامور الى فريقين الفريق الاول يذهب الى ان الخبير يستطيع ، اذا كانت واسع الاطلاع دقيق الحس ان يحكم على صورة من الصور من مجرد رؤيتها والنظر الى اسلوبها . فهو في الغالب يحفظ في ذاكرته ما تحتوي عليه المتاحف من الصور المشهورة وما نضه المجموعات الخاصة في مدن الدنيا ويكون قد توفر على درس مصور خاص وتعرف طريقته في الرسم والتصوير وضرب الريشة على القماش . فابناء هذا الفريق يكتفون بمرض الصورة التي يدور عليها الجدل على خبير او خبيرين من الذين اختصوا بدرس المصور الذي تنسب اليه ويؤخذ قوله او قولها حجة اما الفريق الثاني فيعد الى المادة يستنطقها ، يفحص الخشب او القماش الذي رسمت عليه الصورة بالمكنر مكوب ، ويحلل الادهان الزيتية التي دهنت بها . ثم هو من بعد ذلك يمرضها لاشعة اكس والاشعة التي فوق البنفسجي ليرى هل حدث فيها تغير بعد ما صورتها صاحبها . الهوة بين اسلوب الفريقين واسعة يتعدر سدها الا بالتعاون فدعاة الفريق الاول يقولون ان قطعة من الفن يخرجها متفنن كبير لا بد ان تكون مطبوعة بطابع من شخصيته وروحيه ولا بد ان تظهر فيها اساليبه الخاصة . يقولون اذا صورت صورة حديثة تقليداً بصورة قديمة امكن الكشف عنها تحليل اصابعها ولكن كيف نستطيع ان نكشف عن صورة غير اصلية صورت في عهد الصورة الاصلية مقلدة لما وامتمت فيها الاصابع ففها التي كانت شائعة في ذلك العصر — ان صورة كهذه لا يستطيع ان يكشف عنها الا الخبير الذي درس اسلوب الرجل الفني ويميزاته الروحية وعرف كيف يستدل بها على آثار شخصيته

فيجيب ابناء الفريق الثاني كل صورة في اساسها جسم مادي - اصابع وادهان على خشب او قماش. فكل حساب بحسب مسألة الاسلوب التي انما هو تكهن لا يثبت حتى تؤيده الادلة المستخرجة من تاريخ الادهان والخشب الذي استعمله المصور. فنحن نستطيع ان نقول لهم ما هي هذه الصورة ومتى صورت وهل الادهان التي فيها قديمة او حديثة وهل الصورة كلها قديمة او هل جانب منها قديم والجانب الآخر حديث. فاذا اتقنا عملنا تمهد السبيل لكم حينئذ لمعرفة من مصور الصورة ولكن ضمن دائرة عينها البحث العلمي

\*\*\*

لقد شط الكلام عن موضوع المقال الاصيل وهو الاساليب العلمية في خدمة الفن. وهذا الاستطراد كان لا بد منه لبيان خطورة الموضوع والاركان التي يقوم عليها خذ الاصباغ التي استعملها المصورون في قديم الزمان وحديثه. كان الاستاذ لوري الاسكتلندي اول العلماء الذين عنوا بدرس الاصباغ القديمة والاصباغ الحديثة وتاريخها فوجد ان الصباغ الازرق المعروف بالازرق المنكي وهو مركب من السلكون واكسيد الكوبلت استعمله المصورون اولاً في القرن السادس عشر وانت الازرق اللازوردي Azurite شاع في اواخر القرن الخامس عشر (١٤٨٠) ثم اغتله المصورون الى ان عادوا اليه ثانية في اواسط القرن السابع عشر

ومنذ مدة طلب الى الاستاذ لوري ان يحكم في صورة تدعى « الزهرة » لفلاسكو المصور الاسباني المشهور في اوائل القرن السابع عشر تختلئ اقوال الخبيرين فيما يتعلق باللوب الصورة واخذ ذرة دقيقة من الصبغ الازرق المشتمل لتصور جانب من صورة كيويدي اله الحب فيها واتممت انها مزيج من ازرق الملك والازرق اللازوردي فمحض بذلك اقوال بعض الخبراء الذين ذهبوا الى ان صورة كيويدي في هذه الصورة ترجع الى القرن الثامن عشر فقط

وفي الجدل الذي اتبر حول صورة « الفروية الحناء » وقف الاستاذ لوري في جانب السردوفين لانه ثبت له من امتحان بعض الاصباغ التي في صورة اللوثر انها الاصباغ التي يؤثرها ليوناردو ده فنشي التي نسبت الصورة اليه كما جاء في صورته وكتبه وحكم انها الصورة الاصلية وما عداها نسخ منقولة عنها

واستعملت طرق الاستاذ لوري في الحكم على صورة نسبت الى المصور الهولندي روبردايل من مصوري القرن السابع عشر. فاخذ الخبير الكيماوي الذي دعي للحكم فيها ثلاث ذرات دقيقة من ادهانها وامتحنها فحكم ان الصورة حديثة لا يرجع عهدها الى ابعد

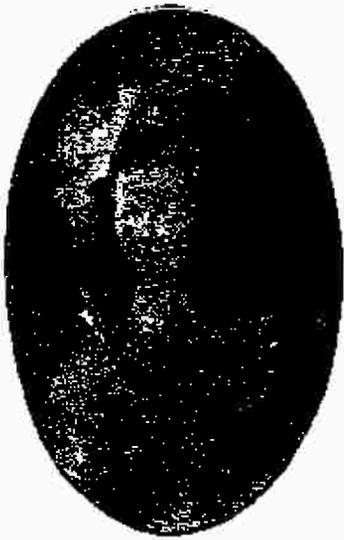
من اواسط القرن التاسع عشر وبني حكمة على ان الدهان الابيض الذي فيها هو اكسيد الزنك وهو مركب لم يكن معروفاً من ثلاثمائة سنة اي العصر الذي نسبت اليه الصورة . ومصور المندرة الفلمنكية استعملوا صبغاً ابيض غير ابيض الزنك . فقد اثبت الاستاذ لوري ان ابيض الزنك لم يستعمل في التصوير قبل سنة ١٧٨١ . ثم وجد الحبير ان القار المستعمل فيها لا يزال شفافاً ولو كان قديماً كما ادعى لكان نقل النور حوله الى كربون صلد لا يذوب ولا يخرقهُ النور . ولدى البحث في الحشب الذي صورت عليه الصورة وجد ان البروتوبلازما في خلايا الحشب لم يحفظ كل الحفاف كما ينتظر في حشب مضي عليه ثلاثة قرون

وقد اضاف الاستاذ لوري الى بحثه في تاريخ الاصباغ وتحليلها طريقة اخرى هي تكبير الصورة بالفوتغراف من ضعفين الى خمسة اضعاف ثم يبحث عن مواضع التزييف فيها . فثبت بضع سنوات ذهبت طائفة من القناد الى ان صورة رمبرانت التي عنوانها « السامري الصالح » ليست اصلية فاعلم الاستاذ لوري اولئك القناد حين اخذ جانباً من هذه الصورة وكبره بالفوتغراف ثم اخذ جانباً من صورة ثبتت نسبتها الى رمبرانت وكبرها كذلك ووازن بين الاثنتين مثبتاً ان اسلوب التصوير واستعمال الفرشة واحد في الصورتين

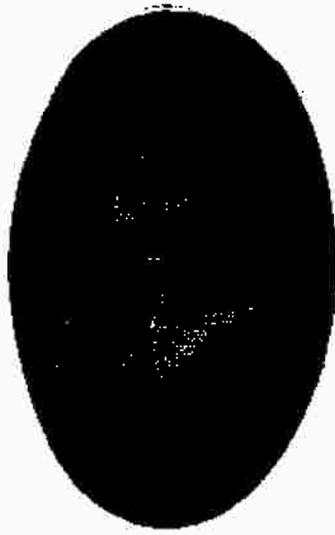
\*\*\*

نجية الآن الى استعمال اشعة اكس في الكشف عن حقائق الصور الاصلية والمقلدة وهو احدث الوسائل الطيبة في هذا العمل الفني الدقيق . ذلك ان الدكتور امكندر قابر الالماني وجد منذ بضع سنوات ان اشعة اكس تخترق بعض الاصباغ اكثر مما تخترق غيرها . فاذا كان على قطعة من القماش صورة مصورة باصباغ كثيفة وتلف جانب منها خلف مصور آخر واصلح ما تلف بصنع لا يوازي في كثافته الصبغ الاصلية كشفت اشعة اكس عن ذلك من غير ان تدع مجالاً قريب . واخذ بعض علماء فرنسا وهولاندة واميركا هذا البدأ عن الدكتور قابر وتوسعوا في تطبيقه . وقد عني الاستاذ آلن بروز الاميركي في اثناء السنين الماضية بتصوير كل الصور المحفوظة في متحف نغ بكامبردج ماس . وقد جمع حتى الآن الف صورة تمثل فيها الصفات الاساسية التي امتاز بها المصورون . تؤخذ اولا كل الاصباغ المعروفة المستعملة في التصوير سواء كانت تقيّة او مزروجة وتصوب اشعة اكس الى كل منها وتبين درجة شفونها . فالاصباغ البيضاء تكون كثيفة عادة لان اكثرها مركب من الزنك او الرصاص . والفريب ان احمر الزئبق ليس على درجة عالية من الكثافة . اما الاصباغ المستخرجة من مواد نباتية والاصباغ الكيماوية المستحدثة نشافة في الغالب ولا يميز بين شغوف الواحد والآخر الا اذا استعملت اشعة ضعيفة لانه اذا





صورة مسز جراهام



انفرونية الحسناء



صورة « فينس وادولف » ظلت تحسب نسخة لصورة في البرادو  
عديدي حتى ازيلت الاقدار عنها فاذا هي لقن احد عطاء المصورين

مقتطف يونيو ١٩٢٩

رامام الصفحة ٧٣

استعملت اشعة قوية نفذتها كلها على السواء . وقد ثبت ان الاصباغ الكثيفة كان لا مندوحة عنها لثبوت المصورين القدماء فكانوا يستعملون ايض الرصاص والاصباغ الارضية . فاذا اخذت صورة قديمة ورمت باصباغ مستحدثة ثم صورت باشعة اكس ظهرت معالم الصورة القديمة واضحة لان اشعة اكس لدى التحكم فيها تخترق الاصباغ الحديثة ولا تنفذ الاصباغ القديمة

\*\*\*

يظن الناس ان كل صورة مشقة صورة قديمة والواقع ان هذا خطأ بل نقيضه هو الصواب . نعم ان سطوح الصور القديمة تكون دائماً مغطاة بشقوق كثيرة ولكنها شقوق تبلغ درجة من الدقة لا تستطيع النظرة المجلى ان تميزها . واما الصور الحديثة اي المصورة في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر فتظهر على سطوحها شقوق عرضية متقاطعة تبدو لايمان من غير تحديد النظر . فشقوق من هذا القبيل تشاهد في صور رينولدز واخر اير و تظهر الشقوق العرضية في صورة حديثة اذا استعمل مصورها مادة سريعة الجفاف

لاذابة اصباغها تمتص هذه المادة زيت الاصباغ فتقلص المادة الملونة وتحدث الشقوق ويجب ان نذكر القارئ في ختام هذا المقال انه فلما توجد صورة قديمة لم تصب بشيء من التلف او طغى بها نصيب من الاذى في الثورات والحروب والبيع والشراء . فتصوره تشن المنونة « الزهرة وادونس » ظلت تحبب نسخة عن صورة في البرادو بمدريد حتى ازيل ما علاها من الاقدار فظورت فيها آثار يد تشن وثبت انها من درر الفن التي لا تقدر بمال . وصورة مسز غراهام التي اتمت من ابداع ما اخرجته ريشة غينز بورو ظلت مغلقة في غرفة قذرة في بيت تجاري بلندن نحواً من ستين سنة لان صاحبها توفيت بعد تصويرها فلم يطق زوجها ان يحفظ الصورة في بيت

\*\*\*

فالنتيجة العامة التي يخلص اليها الباحث هي وجوب التعاون بين اصحاب المذهب الفني في تحقيق الصور القديمة ودعاة الرأي العلمي في تحليل الاصباغ والاختاب والاقشة وتصوير الصور باشعة اكس وغيرها . فالباحث العلمي يستطيع ان يقول هل الصورة قديمة او حديثة او هل هي قديمة وحديثة معاً وما هو قديمها وما هو حديثها فيسهد بذلك السيل لصاحب العين القادة والحس الدقيق الذي يستطيع ان يبين الروح الفنية التي تتجلى في كل صورة وان يبين صاحبها وقد بلغ احد هؤلاء من الدقة انه يستطيع ان يميز بين اساليب تلاميذ كثيرين درسوا على معلم واحد فتأمل